

EU Safety Phrases

Safety-phrases (also known as S-phrases) are defined in Annex II of EU Directive 67/548/EEC as amended by EU Directive 2001/59/EC which is concerned with identifying special risks attributed to dangerous substances and preparations. Whilst these phrases were developed for Europe they are used and recognised in many countries throughout the world.

Single Codes

S1	Consérvase bajo llave.
S2	Manténgase fuera del alcance de los niños.
S3	Consérvase en lugar fresco.
S4	Manténgase lejos de locales habitados.
S5	Consérvase en ... (<i>líquido apropiado a especificar por el fabricante</i>).
S6	Consérvase en ... (<i>gas inerte a especificar por el fabricante</i>).
S7	Manténgase el recipiente bien cerrado.
S8	Manténgase el recipiente en lugar seco.
S9	Consérvase el recipiente en lugar bien ventilado.
S10	<i>Suprimido.</i>
S11	<i>Suprimido.</i>
S12	No cerrar el recipiente herméticamente.
S13	Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.
S14	Consérvase lejos de ... (<i>materiales incompatibles a especificar por el fabricante</i>).
S15	Conservar alejado del calor.
S16	Conservar alejado de toda llama o fuente de chispas — No fumar.
S17	Manténgase lejos de materias combustibles.
S18	Manipúlese y ábrase el recipiente con prudencia.
S19	<i>Suprimido.</i>
S20	No comer ni beber durante su utilización.
S21	No fumar durante su utilización.
S22	No respirar el polvo.
S23	No respirar los gases/humos/vapores/aerosoles (<i>denominación(es) adecuada(s) a especificar por el fabricante</i>).
S24	Evítese el contacto con la piel.
S25	Evítese el contacto con los ojos.
S26	En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y acúdase a un médico.
S27	Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada.
S28	En caso de contacto con la piel, lávese inmediata y abundantemente con ... (<i>productos a especificar por el fabricante</i>).
S29	No tirar los residuos por el desagüe.
S30	No echar jamás agua a este producto.
S31	<i>Suprimido.</i>
S32	<i>Suprimido.</i>
S33	Evítese la acumulación de cargas electrostáticas.
S34	<i>Suprimido.</i>
S35	Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles.

S36	Úsese indumentaria protectora adecuada.
S37	Úsense guantes adecuados.
S38	En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado.
S39	Úsese protección para los ojos/la cara.
S40	Para limpiar el suelo y los objetos contaminados por este producto, úsese ... <i>(a especificar por el fabricante)</i> .
S41	En caso de incendio y/o de explosión no respire los humos.
S42	Durante las fumigaciones/pulverizaciones, úsese equipo respiratorio adecuado <i>(denominación(es) adecuada(s) a especificar por el fabricante)</i> .
S43	En caso de incendio, utilizar ... (los medios de extinción los debe especificar el fabricante). <i>(Si el agua aumenta el riesgo, se deberá añadir: ,No usar nunca agua')</i> .
S44	<i>Suprimido.</i>
S45	En caso de accidente o malestar, acúdase inmediatamente al médico <i>(si es posible, muéstresele la etiqueta)</i> .
S46	En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstresele la etiqueta o el envase.
S47	Consérvese a una temperatura no superior a ... °C <i>(a especificar por el fabricante)</i> .
S48	Consérvese húmedo con ... <i>(medio apropiado a especificar por el fabricante)</i> .
S49	Consérvese únicamente en el recipiente de origen.
S50	No mezclar con ... <i>(a especificar por el fabricante)</i> .
S51	Úsese únicamente en lugares bien ventilados.
S52	No usar sobre grandes superficies en locales habitados.
S53	Evítese la exposición — recábense instrucciones especiales antes del uso.
S54	<i>Suprimido.</i>
S55	<i>Suprimido.</i>
S56	Elimínense esta sustancia y su recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos.
S57	Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente.
S58	<i>Suprimido.</i>
S59	Remitirse al fabricante o proveedor para obtener información sobre su recuperación/reciclado.
S60	Elimínense el producto y su recipiente como residuos peligrosos.
S61	Evítese su liberación al medio ambiente. Recábense instrucciones específicas de la ficha de datos de seguridad.
S62	En caso de ingestión no provocar el vómito: acúdase inmediatamente al médico y muéstresele la etiqueta o el envase.

Multiple Codes

S1/2	Consérvese bajo llave y manténgase fuera del alcance de los niños.
S3/7	Consérvese el recipiente bien cerrado y en lugar fresco.
S3/7/9	Keep container tightly closed in a cool, well-ventilated place.
S3/9/14	Consérvese en lugar fresco y bien ventilado y lejos de ... <i>(materiales incompatibles, a especificar por el fabricante)</i> .
S3/9/14 /49	Consérvese únicamente en el recipiente de origen, en lugar fresco y bien ventilado y lejos de ... <i>(materiales incompatibles, a especificar por el fabricante)</i> .
S3/9/49	Consérvese únicamente en el recipiente de origen, en lugar fresco y bien ventilado.
S3/14	Consérvese en lugar fresco y lejos de ... <i>(materiales incompatibles, a especificar por el fabricante)</i> .

S7/8	Manténgase el recipiente bien cerrado y en lugar seco.
S7/9	Manténgase el recipiente bien cerrado y en lugar bien ventilado.
S7/47	Manténgase el recipiente bien cerrado y consérvase a una temperatura no superior a ... °C <i>(a especificar por el fabricante)</i> .
S20/21	No comer, ni beber, ni fumar durante su utilización.
S24/25	Evítase el contacto con los ojos y la piel.
S27/28	Después del contacto con la piel, quítase inmediatamente toda la ropa manchada o salpicada y lávese inmediata y abundantemente con ... <i>(productos a especificar por el fabricante)</i> .
S29/35	No tirar los residuos por el desagüe; elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles.
S29/56	No tirar los residuos por el desagüe; elimínese esta sustancia y su recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos.
S36/37	Úsense indumentaria y guantes de protección adecuados.
S36/37/39	Úsense indumentaria y guantes adecuados y protección para los ojos/la cara.
S36/39	Úsense indumentaria adecuada y protección para los ojos/la cara.
S37/39	Úsense guantes adecuados y protección para los ojos/la cara.
S47/49	Consérvese únicamente en el recipiente de origen y a temperatura no superior a ... °C <i>(a especificar por el fabricante)</i> .